

# Deine Glücksorte ...

## **Zeit zum Ankommen**

Mit der Fahre auf die Insel 8

## **Nach Feierabend ins Meer**

Am Hafen von Bølshavn 10

## **Echt hyggelig Genussort**

Fru Petersens Café in Østermarie 12

## **Die längste Holzbrücke**

Zum Inselhafen von Arnager 14

## **Hering macht glücklich**

Zu Besuch in der Fischraucherei in Hasle 16

## **Immer das Meer im Blick**

Bornholms Küstenwanderweg 18

## **Auf Vertrauensbasis**

Einkaufen am Straßenrand 20

## **Singender Sand**

Am Balka Strand 22

## **Terrasse, Grill, Meer**

Die schönsten Ferienhäuser Bornholms 24

## **Spuren des Donnersohns**

In der Sankt Ibs Kirke bei Svaneke 26

## **Bornholmer Glücksspiel**

Hühnerbingo in Svaneke 28

## **Zeit für Wertvolles**

Goldschmied Sebastian Frost in Listed 30

## **Die Mutprobenbrücke**

Kunstobjekt im Steinbruch von Vang 32

## **Vom Schwein zum Wein**

Winzer Jesper Paulsen in Aakirkeby 34

## **Marathon mit Schubkarre**

Kunsthandwerk im Kraemmerhuset-Park 36

## **Eine runde Sache**

Die Rundkirche von Østerlars 38

## **Es geht noch kleiner**

Ausflug zu den Erbseninseln 40

## **Logenplatz am Meer**

Sonnenuntergang in den Klippen vor Listed 42

## **Scurrile kleine Monster**

Die Künstlerin Gitte Helle in Svaneke 44

## **Kleefelder für die Bienen**

Bornholmer Honig 46

### **Mit und ohne Rückenwind**

Radfahren auf Bornholm 48

### **Meister Müller**

Die Windmühle von  
Årdsdale 50

### **Der Echotest**

Schall und Hall im  
Ekkodalen 52

### **Jung trifft Alt**

Einkaufsbummel durch  
Svaneke 54

### **Karibisch leicht**

Am Strand von Dueodde 56

### **Oldtimer vor Rundkirchen**

Ein Besuch in Bornholms  
Automobilmuseum 58

### **Wie fließender Honig**

Im Atelier Baltic Sea Glass in  
Gudhjem 60

### **Wellengang statt Treppen**

Bei den Helligdomsklippen 62

### **Troll der Eisfans**

Krølle-Bølle am  
Ekkodalen-Kiosk 64

### **Vom Glück des Rauschens**

Wanderung zum Døndalen-  
Wasserfall 66

### **Alles fließt**

Zu Besuch in Bornholms  
Kunstmuseum 68

### **Die Bornholmer Wanduhr**

Porzellankünstlerin  
Mie Mølgaard in Rønne 70

### **Schiffe aus alter Zeit**

Die Felszeichnungen von  
Madsebakke 72

### **Besuch beim Einsiedler**

Johns Kapelle 74

### **Ein Snack ist nicht genug**

Zu Gast im Restaurant 1B  
in Svaneke 76

### **Im Hain der Zaubersteine**

Louisenlund 78

### **Vom Bett zum Steg**

Auszeit im Melsted  
Badehotel 80

### **Süßholz raspeln**

Die Kultmarke Lakrids  
by Bulow aus Svaneke 82

### **Flüchtige Falter**

Besuch im Bornholmer  
Schmetterlingspark 84

### **Traditionell dänisch**

Ella's Restaurant & Konditori 86

# ... noch mehr Glück für dich

## **Zierde der Altstadt**

Die Stockrosen in Rønne 88

## **Leichtigkeit des Seins**

Im Café Nørresan 90

## **Glaslampen – recycelt**

Im Glasstudio von  
Pernille Bulow 92

## **Der Hygge-Highway**

Auf der Kustenstraße 158 94

## **Die eigene Kraft spüren**

Wackelstein in den  
Paradieshügeln 96

## **Der Bornholmer Bierkönig**

Vom Aufstieg der Svaneke-  
Brauerei 98

## **Richtig großer Glücksort**

Ausflug zur Burg  
Hammershus 100

## **Kleinste Trabrennbahn**

Pferderennen in Bornholms  
Brand Park 102

## **Die gute alte Zeit**

Einkaufen im Svaneke  
Købmandshandel 104

## **Mittsommer auf Bornholm**

Sankt-Hans-Feuer 106

## **Ganz hoch hinaus**

Auf dem Rytterknaegten 108

## **Duftende Zimtschnecken**

Die Backerei Svaneke  
Brød 110

## **Tribüne für das Meer**

Das Hafenbad Hasle 112

## **Hummerfestival am Freitag**

Im Restaurant Culinarium  
in Nexø 114

## **Schneckenbrunnen-Tumult**

Am Store Torv in Rønne 116

## **Kunsthandwerker-Fenster**

Grønbechs Gård  
in Hasle 118

## **Baden, shoppen, faulenzten**

Ausflug nach Boderne 120

## **Der Maler des Lichts**

Besuch im Oluf  
Høst Museum 122

## **Selbstgestricktes kaufen**

Auf dem Wochenmarkt  
in Svaneke 124

## **Grottenschön**

Bootsausflug ab  
Hammerhafen 126

### **Nicht weit vom Paradies**

Am Kiosk Syd-Øst for  
Paradis 128

### **Tief und blau**

Der Opalsee 130

### **Fest des guten Geschmacks**

Das Foodfestival Sol  
over Gudhjem 132

### **Sanfte Wege**

Gang über den Plankestien  
in Allinge 134

### **Inspirationsquelle Insel**

Bei Bestsellerautor Udo Schroeter  
in Snogebæk 136

### **Flagge zeigen**

Auf dem Bokul in  
Gudhjem 138

### **Entschleunigung am Hafen**

Das Fischerdorf Helligpeder  
in Rønne 140

### **Ein sprechender Name**

Wanderung zum  
Pissebækken 142

### **Die kleine Markthalle**

Torvehal in Rønne 144

### **Weißer Nächte**

Am Knotenpunkt bei  
Slusegård 146

### **Garten der Liebe**

Erichsens Gård in Rønne 148

### **Festival der Demokratie**

Dom fürs Volk in Allinge 150

### **Das rettende Licht**

Auf dem Leuchtturm  
Hammerfyr 152

### **Nobel, aber lässig**

Zu Gast im Stammershalle  
Badehotel 154

### **Ausflug in die Geschichte**

Die kleine Burg Lilleborg 156

### **Der Glanz ist zurück**

An der Strandpromenade  
von Sandvig 158

### **Das beste Eis der Welt**

Bornholms Ismejeri & Kaffebar  
in Svaneke 160

### **Glücksort für Familien**

Im Freizeitpark  
Brændesgårdshaven 162

### **Tanz um Heringstonnen**

Wanderung zu Salomons  
Kapelle 164

### **Frei laufende Schweine**

Der Hofladen Hallegård  
Gårdbutik 166